



Laser-Bluetooth-Mini-Maus **1600dpi**

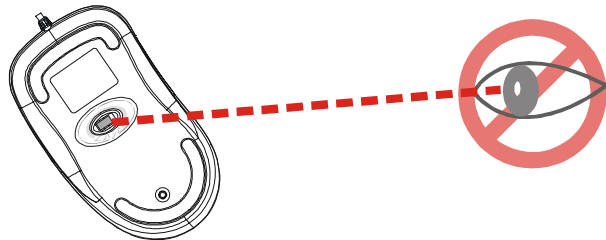
Bedienungsanleitung

Sehr geehrte Kundin,
Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Sie haben ein Produkt erworben, das entwickelt wurde, um den höchsten Ansprüchen gerecht zu werden, sowohl technisch als auch im Hinblick auf Zuverlässigkeit, Ausstattung und Bedienkomfort.

Ihre neue Laser-Bluetooth-Mini-Maus benötigt keinen extra Empfänger und verbindet sich nur über Bluetooth mit Ihrem Computer. Damit können Sie echte kabellose Freiheit genießen. Mit dem Strom sparenden Abschaltmodus, einer Warn-LED bei geringer Batterieladung und einem Ein/Aus-Schalter wird das Arbeiten richtig effizient. Die neuartige Laser-Technologie und die Auflösung von 1600 dpi garantieren eine präzise Abtastung der Arbeitsoberfläche.

Damit Sie lange Freude an Ihrer neuen Bluetooth-Maus haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die nun folgenden Hinweise und Tipps.



Lieferumfang

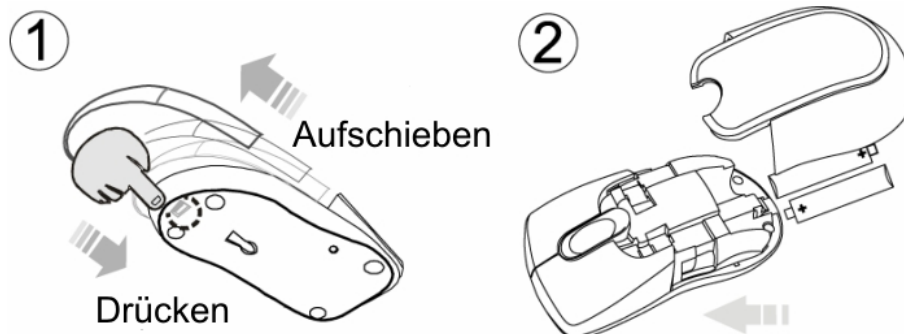
- Laser-Bluetooth-Mini-Maus
- 2 Akkus vom Typ AAA
- USB-Kabel
- Bedienungsanleitung

Systemvoraussetzungen

- Computer/Notebook mit Bluetooth
- Windows 98, 2000, Me, XP (mit ServicePack 2) und eine Bluetooth-Software
- Für MAC-Benutzer: MAC OS X mit Bluetooth-Software

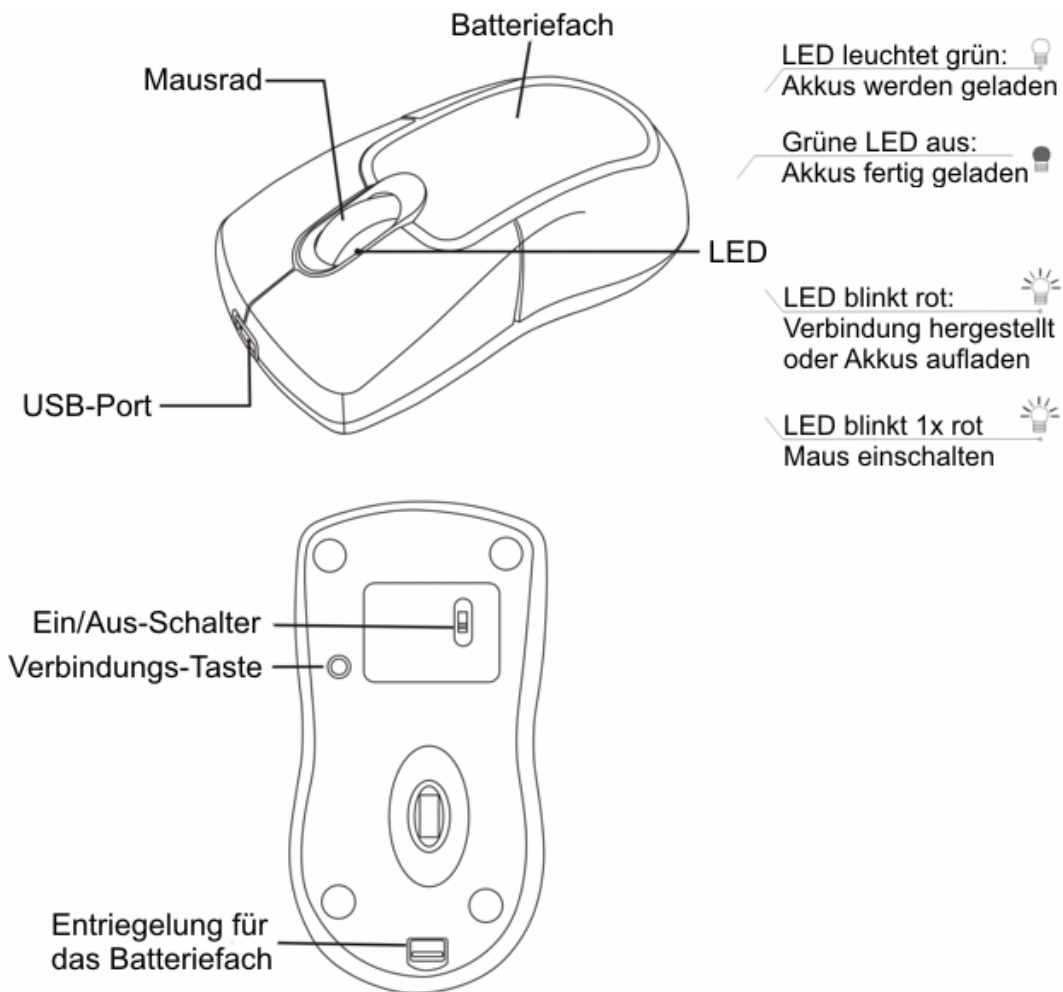
Einlegen der Batterien

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste an der Maus und ziehen Sie die Abdeckung des Batteriefaches ab.



2. Legen Sie zwei Batterien vom Typ AAA in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität.
3. Bringen Sie die Abdeckung des Batteriefaches wieder an der Maus an.

Funktionsübersicht



Batterien laden

Laden die die Akkus bitte vor der ersten Verwendung für mindestens 7 Stunden auf.

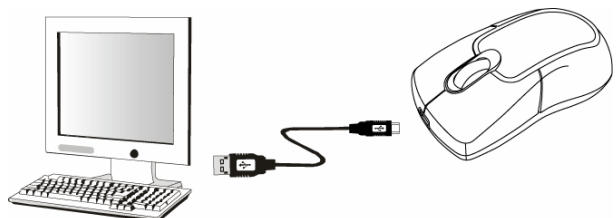
Wenn die Batterien durch die Verwendung leer werden, sollten sie für mindestens 2 Stunden aufgeladen werden.

Wenn die rote LED an der Maus blinkt, sind die Batterien fast leer und müssen bald aufgeladen werden.

Hinweis: Die Ladezeit kann, abhängig von der USB-Stromstärke von Computer zu Computer und bei Notebooks variieren.

Schließen Sie die Maus mit Hilfe des beiliegenden USB-Kabels an Ihren Computer an. Der Ladevorgang beginnt sofort. Während des Ladevorganges können Sie weiterarbeiten.

Um die Akkus in der Maus effektiv aufladen zu können, muss Ihr Computer eingeschaltet und aktiv (also nicht im Sleep-Modus) sein.



LED-Anzeige	Bedeutung
Grüne LED leuchtet	USB-Kabel ist angeschlossen und die Akkus werden geladen.
Grüne LED ist aus	Akkus sind voll aufgeladen.
Rote LED blinkt	Akkus müssen aufgeladen werden.

Abschaltmodus

Damit Sie die Akkus nicht so oft aufladen müssen, ist die Maus mit einem Abschaltmodus ausgestattet.

Wenn Sie die Maus 10 Sekunden nicht bedienen, schaltet sie in einen Stromsparmmodus.

Wenn die Maus 5 Minuten lang nicht bedient wird, schaltet sie in den Schlaf-Modus.

Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Maus wieder zu aktivieren. Danach kann es eine leichte Verzögerung geben, wenn die Maus die Bluetooth-Verbindung wieder herstellt.

	Maus aktiv	Stromsparmmodus	Schlafmodus
Stromverbrauch	26mA bis 36mA bei 3V abhängig von der Oberfläche, auf der Sie arbeiten	5,5mA bei 3V	2mA bei 3V

Bluetooth-Verbindung herstellen

Die Laser-Bluetooth-Mini-Maus kann in jeder Bluetooth-Umgebung arbeiten.

Stellen Sie sicher, dass auf Ihrem Computer Bluetooth (Version 1.1 oder höher mit HID-Human Interface Design) installiert ist und einwandfrei funktioniert. Wenn Ihr Computer nicht mit Bluetooth ausgerüstet ist, können Sie einen externen Bluetooth-Adapter im Fachhandel (zum Beispiel bei PEARL) erwerben.

Bevor Sie die Maus mit Ihrer Bluetooth-Umgebung verbinden (paaren), sollten Sie sich mit der Bedienungsanleitung Ihrer Bluetooth-Umgebung vertraut machen.

Unten an der Maus befindet sich die Bluetooth Verbindungs-Taste. Drücken Sie die Verbindungs-Taste, um die Maus mit Ihrer Bluetooth-Umgebung zu paaren.

Verwendung der Maus

Die Laser Maus hat ein Mause Rad, das einerseits als normales Rollrad für Windows funktioniert und andererseits auch als Maustaste. Drücken Sie einfach auf das Rollrad und es hat eine Tastenfunktion.



Umschalten der Auflösung

Unter Umständen (Material der Arbeitsfläche, Strom sparen) kann es sinnvoll sein, die Auflösung der Maus von 1600dpi (Standardeinstellung) auf 800dpi umzuschalten.

Drücken Sie zum Umschalten das Rollrad und die rechte Maustaste gleichzeitig. Die rote LED blinkt, wenn die Auflösung umgeschaltet wird. Drücken Sie die Tasten erneut, um die Auflösung wieder auf 1600dpi umzuschalten.

Behebung möglicher Fehler

Wenn einer der hier aufgeführten Fehler auftritt, versuchen Sie einen oder mehrere der aufgeführten Lösungsvorschläge, um Abhilfe zu schaffen.

Maus funktioniert nach der Installation nicht oder wird nicht erkannt.

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Batterien korrekt eingelegt und die Maus eingeschaltet haben. Versuchen Sie im Zweifelsfall einen Satz frischer Batterien.
- Stellen Sie sicher, dass an Ihrem Computer Bluetooth aktiviert ist.
- Drücken Sie die Verbindungstaste unten an der Maus, um die Verbindung zwischen Maus und Computer neu aufzubauen. Überprüfen Sie, ob die Maus von Ihrem Betriebssystem erkannt wurde.

Der Mauszeiger bewegt sich nicht oder nicht richtig.

- Wenn Sie feststellen, dass der Mauszeiger "träge" ist und die Bewegungen nicht sofort nachvollzieht, kann es daran liegen, dass Ihre Bluetooth-Verbindung nicht in der Lage ist, das Signal mit der erforderlichen Geschwindigkeit zu übertragen. Gründe können Funk-Interferenzen oder eine zu große Entfernung zwischen Maus und Bluetooth-Empfänger sein.
- Möglicherweise sind die Batterien leer. In diesem Fall leuchtet die Batterie-LED. Laden Sie die Batterien auf, oder setzen Sie einen frischen Satz Batterien ein.

Mit den folgenden Maßnahmen können Sie Ihre Bluetooth-Verbindung verbessern:

- Entfernen Sie Objekte aus Metall, die sich in direkter Linie zwischen der Maus und Ihrem Computer befinden.
- Wenn Ihr Computer eine integrierte Bluetooth-Antenne hat, stellen Sie das Gehäuse Ihres Computers anders auf, um den Empfang zu verbessern.
- Wenn Sie einen externen Bluetooth-Adapter verwenden, schließen Sie diesen über ein USB-Verlängerungskabel an Ihren Computer an und legen Sie den Adapter auf Ihren Arbeitsplatz, um so die Entfernung zwischen Maus und Empfänger zu verkürzen.
- Trennen Sie alle Bluetooth-Audio-Geräte, wie zum Beispiel ein Headset, von Ihrem Computer.
- Schalten Sie andere Geräte, wie zum Beispiel WLAN-Netz und Mobiltelefone, ab, die auch im 2,4GHz Funkbereich arbeiten. Oder bringen Sie die Antennen dieser Geräte aus dem näheren Bereich Ihres Computers.

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.

ACHTUNG

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch gegen den Hersteller.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Pearl Agency, dass sich dieses Produkt PE-3472 Laser-Bluetooth-Mini Maus in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Pearl Agency
Pearl-Str. 1-3
79426 Buggingen
Deutschland
20.06.2006

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. G.'.

DG / TK



Mini souris Bluetooth Laser **1600dpi**

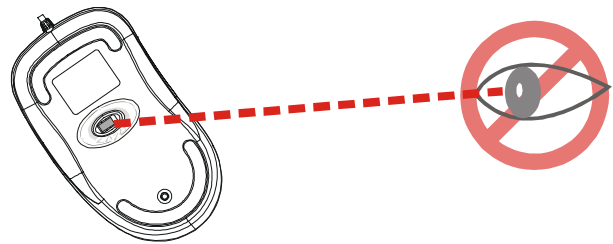
Mode d'emploi

Chers clients,

Vous venez d'acheter un produit qui a été conçu pour répondre à vos attentes en matière de technologie, fiabilité et maniabilité.

Afin de profiter le plus longtemps possible de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

Goûtez au plaisir du sans-fil complet. Si votre ordinateur dispose d'une interface Bluetooth vous n'avez plus rien à acheter pour faire fonctionner votre souris. La technologie laser vous permet de travail avec une précision redoutable.



Contenu

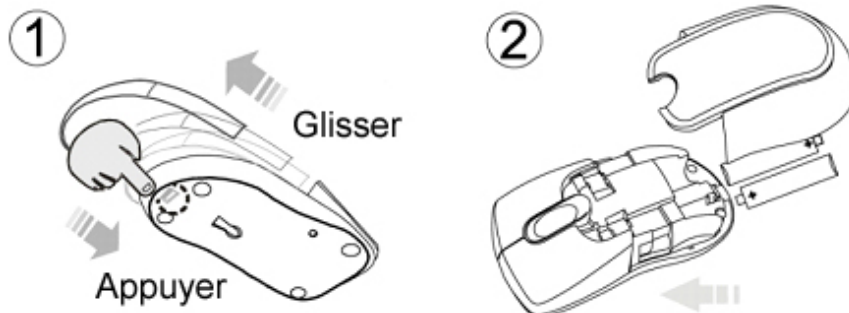
- Mini souris Bluetooth Laser
- 2 accus AAA
- Câble USB
- Mode d'emploi

Système requis

- Computer/Notebook à interface Bluetooth
- Windows 98, 2000, Millenium, XP (ServicePack 2) et un logiciel de gestion du Bluetooth
- Sous MAC: MAC OS X avec un logiciel de gestion du Bluetooth

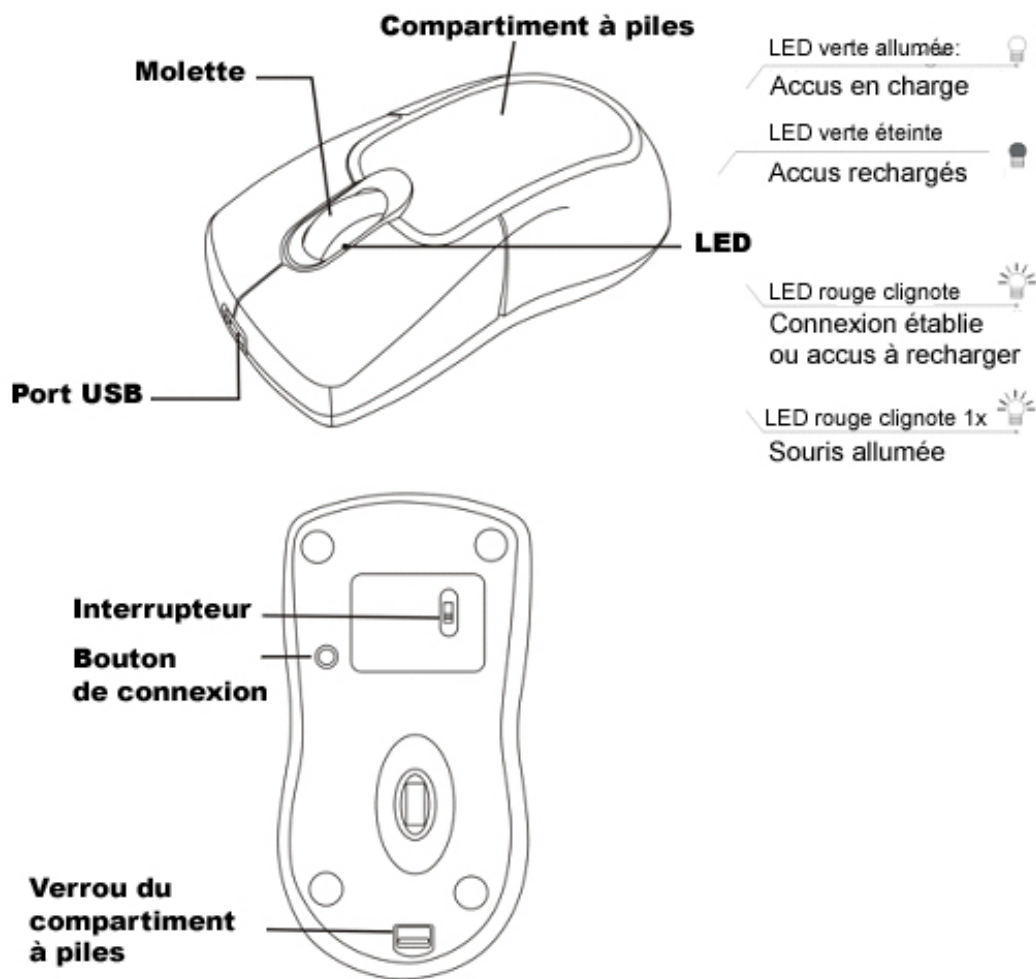
Insertion des accus

1. Appuyez sur le verrou et glisser le couvercle du compartiment.



2. Insérez 2 accus AAA en vérifiant la bonne polarité.
3. Réinsérez le couvercle.

Fonctions

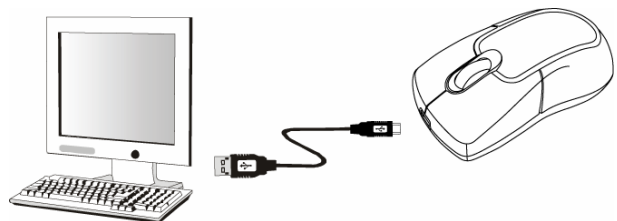


Recharger les accus

Rechargez les accus pendant 7 heures avant la première utilisation.
Lorsque les accus sont vides vous devrez les recharger 2 heures.
Lorsque la LED rouge clignote les accus sont presque vides et doivent bientôt être rechargés.

Remarque: Le temps de chargement peut varier suivant la puissance du port USB de votre ordinateur.

Branchez la souris à l'aide du câble USB sur votre ordinateur. Le rechargement débute immédiatement. Vous pouvez continuer à travailler normalement pendant le rechargement. Pour recharger efficacement les accus, votre ordinateur doit être allumé et actif (pas en mode veille).



Affichage à LED	Signification
LED verte brille	Le câble USB est branché et les accus sont en cours de rechargement.
LED verte est éteinte	Les accus sont complètement rechargés.
LED rouge clignote	Les accus doivent être rechargés.

Mode veille automatique

Pour économiser les accus, la souris dispose d'un système de mise en veille automatique. Si vous n'utilisez plus la souris pendant plus de 10 secondes celle-ci se met en mode veille. Au bout 5 minutes elle se met en mode sommeil. Appuyez sur un bouton pour la réactiver. Cela peut durer quelques secondes avant que la connexion Bluetooth ne se refasse.

	Souris active	Mode veille	Mode sommeil
Alimentation	De 26mA à 36mA avec 3V Suivant la surface de travail	5,5mA avec 3V	2mA avec 3V

Etablir la connexion Bluetooth

La souris laser peut travailler dans tous les environnements Bluetooth. Vérifiez que votre ordinateur a une interface Bluetooth (Version 1.1 ou ultérieur avec HID-Human Interface Design) et qu'elle fonctionne correctement. Vous pouvez aussi acquérir un dongle USB Bluetooth chez Pearl (www.pearl.fr).

Avant de coupler votre souris, veuillez lire la notice ou le guide de votre environnement Bluetooth.

Sous la souris se trouve un bouton de connexion Bluetooth. Appuyez sur ce bouton pour coupler votre souris avec votre ordinateur.

Utilisation de la souris

La souris dispose d'une molette qui dispose de la fonction molette classique mais aussi la fonction bouton. Appuyez simplement dessus pour que cette fonction s'active.



Changement de résolution

Sous certaines conditions (surface de travail, par soucis d'économie) il peut être utile de passer d'une résolution de 1600dpi (par défaut) à une résolution de 800dpi. Appuyez sur la molette et le bouton droit en même temps. La LED rouge clignote lorsque la résolution change. Appuyez une nouvelle fois sur les boutons pour revenir à une résolution de 1600dpi.

Résolution de problèmes

Veuillez d'abord essayer une des solutions énumérées ci-dessous avant de contacter le service technique.

La souris ne fonctionne pas ou n'est pas reconnue après l'installation.

- Vérifiez que les accus sont correctement insérés et que la souris est allumée. Essayez le cas échéant 2 nouveaux accus.
- Vérifiez que l'interface Bluetooth est activée sur votre PC.
- Appuyez sur le bouton de connexion sous la souris pour réessayer de connecter la souris avec le PC. Vérifiez si la souris a été reconnue par votre système.

Le curseur de la souris ne bouge pas ou pas correctement.

- Si vous remarquez que le curseur commence à devenir lent et qu'il ne réagit pas immédiatement, cela est un signe que votre connexion Bluetooth n'arrive pas à transmettre assez rapidement le signal. Des interférences ou une trop grande distance peuvent en être la cause.
- Les accus sont peut-être vides. Dans ce cas la LED de des accus brille. Rechargez les accus.

En suivant les indications ci-dessous vous pouvez améliorer la connexion Bluetooth:

- Retirez toute pièce ou objet en métal qui se trouve entre la souris et le PC.
- Mettez le boîtier de votre PC dans une meilleure position si celui-ci dispose d'une antenne Bluetooth.
- Si vous utilisez une clé USB Bluetooth, veuillez utiliser une rallonge afin qu'il soit sur votre bureau.
- Débranchez tous les périphériques audio qui fonctionnent avec la technologie Bluetooth (headset etc.).
- Eteignez tous les périphériques WiFi et votre téléphone portable. Vous pouvez aussi les mettre hors de portée de votre souris.

Conseils de sécurité

- Ce mode d'emploi vous sert à vous servir correctement du produit. Gardez le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité et à la chaleur.
- Ne le plongez pas dans du liquide.

ATTENTION:

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit

Nous ne sommes pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques entraînant ainsi des erreurs.



Déclaration de conformité

La société Pearl Agency déclare PE-3472 Mini Souris Bluetooth Laser conforme aux normes européennes 1999/5/EG.

Pearl Agency
Pearl-Str. 1-3
79426 Buggingen
Allemagne
21.06.2006

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'A. B.'.